



Suppen 汤

-
- | | | |
|----|--|------|
| 1. | »Sauer-Scharf-Suppe«  | 3,20 |
| | mit Hackfleisch, Ei, Bambus & Morcheln | |
| 2. | »Sam Sin Suppe« | 3,90 |
| | mit Hühnerfleisch, Großgarnelen und Champignons | |
| 3. | »Eierblumensuppe«  | 3,20 |
| | mit Gemüseeinlage & Eierflocken | |
| 4. | »Wan Tan Suppe« | 3,50 |
| | Teigtaschen mit Fleischfüllung und Champignons | |
| 5. | »Entenfleischsuppe« | 3,70 |
| | mit Shiitake-Pilzen, Möhren, Bambus und Erbsen | |
| 6. | »Fleischklößchensuppe« | 3,20 |
| | mit Morcheln und Glasnudeln | |
| 7. | »Tom Yam Gung Suppe«  | 4,00 |
| | Garnelen mit Champignons, Zwiebeln, Tomaten und Thai-Gewürze | |
| 8. | »Fen Tze Suppe« | 3,20 |
| | mit Hühnerfleisch, Morcheln & Glasnudeln | |

Warme Vorspeisen 前菜

-
- | | | |
|-----|--|------|
| 9. | »Mini-Frühlingsrollen« (5 Stück)  | 3,00 |
| | mit Süß-Sauer-Sauce | |
| 10. | »Frühlingsrolle« (1 große Rolle) | 3,50 |
| | hausgemachte Frühlingsrolle gefüllt mit Hackfleisch und Gemüse | |
| 11. | »Krupuk« | 2,80 |
| | knusprig gebackene Krabbenchips | |
| 12. | »Wan Tan's« | 4,50 |
| | knusprige Teigtaschen mit Fleischfüllung, dazu Süß-Sauer-Sauce | |
| 13. | »Winterrolle« (3 Stück) | 4,00 |
| | mit Hackfleisch, Gemüse, Glasnudeln und Sweet-Chili-Dip | |
| 14. | »Pong's Garnelen« | 6,90 |
| | kross gebackene Großgarnelen mit Süß-Sauer-Sauce | |
| 15. | »Gemischte Platte« | 6,50 |
| | 2 Mini-Frühlingsrollen, 2 gebackene Wan Tan, 2 Großgarnelen mit Süß-Sauer-Sauce | |

Salate 沙拉

-
- | | | |
|-----|--|-------|
| 16. | Warme knusprige Hühnerbrust auf Salatbett | 9,50 |
| 17. | Warme Garnelen mit Knoblauch verfeinert auf Salatbett  | 12,50 |
| 18. | Sojasprossensalat  | 3,00 |
| 19. | Gemischter Salat  | 4,00 |
| 20. | Seetangsalat  | 4,00 |





Gebratener Reis mit Ei 炒饭

21.	Eierreis mit Großgarnelen, Hühnerbrustfilet, Schweinefleisch und Gemüse nach Art des Hauses	13,00
22.	Eierreis mit Hühnerbrust oder Schweinefleisch und Gemüse	9,00
23.	Eierreis mit Rindfleisch, Gemüse und Curry 	9,90
24.	Eierreis mit Großgarnelen und Gemüse	14,80
25.	Eierreis mit knuspriger Hühnerbrust, Gemüse und Süß-Sauer-Sauce	11,30
26.	Eierreis mit knuspriger Entenbrust, Gemüse und Süß-Sauer-Sauce	13,50
27.	Eierreis mit Gemüse 	8,00

Gebratene Nudeln 炒面

28.	Bratnudeln mit Großgarnelen, Hühnerbrust, Schweinefleisch und Gemüse	13,00
29.	Bratnudeln mit Hühnerfleisch oder Schweinefleisch und Gemüse	9,00
30.	Bratnudeln mit Rindfleisch und Gemüse	9,50
31.	Bratnudeln mit Großgarnelen und Gemüse	14,80
32.	Bratnudeln mit krosser Hühnerbrust, Gemüse und Süß-Sauer-Sauce	11,30
33.	Bratnudeln mit knuspriger Entenbrust, Gemüse und Süß-Sauer-Sauce	13,50
34.	Bratnudeln mit Gemüse 	8,00

Reisbandnudeln 炒河粉

38.	Gebratene Reisbandnudeln mit Gemüse, Ei und Hühnerfilet	9,80
39.	Gebratene Reisbandnudeln mit Gemüse, Ei und Großgarnelen	14,80
40.	Gebratene Reisbandnudeln mit Gemüse, Ei und Tofu 	9,50

 = vegetarisch |  = Knoblauch

Schärfegrade:  mild |  scharf |  extrem

- * Austernsauce = Würzsauce salzig und leicht fischiges Aroma (u. a. aus fermentierten Austern)
- * Schwarzbohnensauce = Gesalzene schwarze Bohnen hergestellt aus fermentierten Sojabohnen
- * Hoisin-Sauce = Chinesische Barbecuesauce süßlich & kräftig (u. a. aus fermentierten Sojabohnen)





Schweinefleisch-Gerichte 猪肉 (serviert mit Duftreis)

- | | | |
|-----|--|-------|
| 41. | »Hongkong Schwein«
gebratenes Schweinefleisch mit Zwiebeln und Lauch | 10,50 |
| 42. | »Thai-Curry Schwein« 
Schweinefleisch mit Gemüse in roter Curry-Sauce, verfeinert mit Kokosmilch, Basilikum und Zitronengras | 12,80 |
| 43. | »Sichuan Schwein«  
Schweinefleisch herzhaft gebraten mit Gemüse | 11,50 |
| 44. | »Hoisin Schwein«  
Schweinefleisch gebraten mit Gemüse und Knoblauch in Hoisin-Sauce* | 11,00 |
| 45. | »Ku-Lo-Yuk«
Schweinefleisch knusprig gebacken mit Ananas und Gemüse in Süß-Sauer-Sauce | 11,00 |
| 46. | »Su-Cha-Yuk« 
Schweinefleisch knusprig gebacken mit Gemüse in Paprikasauce | 11,30 |
| 47. | »Cashew Schwein« 
gebraten mit Gemüse und Cashewkernen in Knoblauchsauce | 11,50 |
| 48. | »Chinkiang Schwein«  
Schweinefleisch mit Morcheln, Bambus, Paprika, Möhren und Zwiebeln gebraten in Süß-Saure-Scharfe Sauce | 11,50 |
| 49. | »Erdnuss Schwein«
Schweinefleisch knusprig gebacken mit Gemüse in einer hausgemachten Erdnussauce | 12,50 |

Rindfleisch-Gerichte 牛肉 (serviert mit Duftreis)

- | | | |
|-----|---|-------|
| 51. | »Chop Suey Rind«
Rindfleisch geschmort mit Gemüse | 11,50 |
| 52. | »Thai-Curry Rind« 
Rindfleisch mit Gemüse in roter Curry-Sauce, verfeinert mit Kokosmilch, Basilikum und Zitronengras | 13,80 |
| 53. | »Sichuan Rind«  
Rindfleisch scharf gebraten mit Gemüse und Knoblauch | 12,80 |
| 54. | »Hoisin Rind«  
mit Gemüse und Knoblauch in Hoisin-Sauce* | 12,20 |
| 55. | »Hongkong Rind«
Rindfleisch gebraten mit Zwiebeln und Lauch | 11,00 |
| 56. | »Kanton Rind«
Rindfleisch gebraten mit Spargel, Bambus und Champignons | 12,20 |
| 57. | »Sukiyaki Rind«
Rindfleisch gebraten mit Shiitake-Pilzen, Bambus, Morcheln und Glasnudeln | 12,50 |
| 58. | »Brokkoli Rind« 
Rindfleisch gebraten mit Brokkoli in Knoblauchsauce | 13,00 |
| 59. | »Erdnuss Rind«
Schweinefleisch knusprig gebacken mit Gemüse in einer hausgemachten Erdnussauce | 12,80 |





Hühnerfleisch-Gerichte 鸡肉 (serviert mit Duftreis)

60.	»Erdnuss Huhn« Hühnerfilet kross gebacken mit Gemüse in einer hausgemachten Erdnusssauce	12,00
61.	»Chop Suey Huhn« zarte Hühnerbrust geschmort mit Gemüse in Austernsauce*	10,50
62.	»Thai-Curry Huhn« (serviert im Feuertopf) 🌶️🌶️ Hühnerfilet mit Gemüse in roter Curry-Sauce, verfeinert mit Kokosmilch, Basilikum, Zitronengras	12,80
63.	»Sichuan Huhn« 🌶️🧄 Hühnerfilet scharf gebraten mit Gemüse und Knoblauch	11,20
64.	»Hoisin Huhn« 🌶️🧄 Hühnerfilet gebraten mit Gemüse und Knoblauch in Hoisin-Sauce*	10,80
65.	»Ananas Huhn« Hühnerfilet kross gebacken mit Ananas und Gemüse in Süß-Sauer-Sauce	11,80
66.	»Shanghai Huhn« Hühnerfilet kross gebacken mit Gemüse in Spezial-Sauce	11,80
67.	»Sukiyaki Huhn« Hühnerfilet gebraten mit Shiitake-Pilzen, Bambus, Morcheln und Glasnudeln	11,20
68.	»Kanton Huhn« Hühnerfilet kross gebacken mit Spargel, Bambus und Champignons	11,90
69.	»China Huhn« 🌶️🧄 Hühnerfilet kross gebacken mit Brokkoli, Bambus, Shiitake-Pilzen und Knoblauch	12,00
70.	»Cashew Huhn« 🧄 Hühnerfilet gebraten mit Gemüse und Cashewkernen in Knoblauchsauce	11,30

Kinderteller 儿童餐

K1.	»Biene Maja« gebratener Eierreis mit Hühnerfleisch und Gemüse	5,50
K2.	»Kung Fu Panda« gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch und Gemüse	5,50
K3.	»Micky Maus« gebratenes Schweinefleisch mit Champignons in herzhafter Sojasauce, dazu Duftreis	6,30
K4.	»Der kleine Prinz« knusprig gebackenes Hühnerfilet mit Gemüse in Süß-Sauer-Sauce, dazu Pommes	6,90
K5.	»Mulan« kross gebackene Ente mit Gemüse in brauner Sauce, dazu Duftreis	7,90





Entenfleisch-Gerichte 鸭肉 (serviert mit Duftreis)

71.	»Chop Suey Ente« Entenfleisch geschmort mit Gemüse	11,80
72.	»Thai-Curry Ente« (serviert im Feuertopf)  Entenfleisch mit Gemüse in roter Curry-Sauce, verfeinert mit Kokosmilch, Basilikum, Zitronengras	13,50
73.	»Sichuan Ente«   Entenfleisch gebraten nach Sichuan Art mit Gemüse und Knoblauch	12,80
74.	»Hoisin Ente«   Entenfleisch mit Gemüse und Knoblauch in Hoisin-Sauce*	12,30
75.	»Ananas Ente« Entenbrust kross gebacken mit Gemüse und Ananas in Süß-Sauer-Sauce	13,50
76.	»Shanghai Ente« Entenbrust kross gebacken mit Gemüse in Spezial-Sauce	13,50
77.	»Fliegende Ente« Entenbrust kross gebacken mit Bambus und Morcheln	13,50
78.	»Kanton Ente« Entenbrust kross gebacken mit Spargel, Bambus und Champignons	13,50
79.	»China Ente«   Entenbrust kross gebacken mit Shiitake-Pilzen, Bambus und Brokkoli in Knoblauchsauce	13,80
80.	»Hongkong Ente« Entenbrust kross gebacken mit Sojasprossen, Bambusstreifen, Möhren, Zwiebel und Lauch serviert mit Austernsauce*	13,70
81.	»Lychee Ente«  Entenbrust kross gebacken mit Lychee und tropischen Früchten in exotischem Süß-Chili-Sauce	13,90
82.	»Ente trifft Garnelen« Entenbrust kross gebacken mit Gemüse in Austernsauce und kross gebackene Großgarnelen	19,50
83.	»Pak Po Ente« (für 2 Personen) kross gebackene Ente mit gebratenem Huhn, Rind, Schweinefleisch und Gemüse in Spezial-Sauce, dazu kross gebackene Garnelen mit Süß-Sauer-Sauce	30,00

 = vegetarisch |  = Knoblauch

Schärfegrade:  mild |  scharf |  extrem

* Austernsauce = Würzsauce salzig und leicht fischiges Aroma (u. a. aus fermentierten Austern)

* Schwarzbohnensauce = Gesalzene schwarze Bohnen hergestellt aus fermentierten Sojabohnen

* Hoisin-Sauce = Chinesische Barbecuesauce süßlich & kräftig (u. a. aus fermentierten Sojabohnen)





Fisch-Gerichte 鱼 (serviert mit Duftreis)

84.	»Shanghai Fisch« Fischfilet gebraten mit Gemüse in Austernsauce*	13,80
85.	»Hoisin Fisch«   Fischfilet gebraten mit Gemüse in Hoisin-Sauce und Knoblauch	14,00
86.	»China-Fisch« (paniert)   Fischfilet gebacken mit Bambus, Brokkoli und Shiitake-Pilzen in Knoblauchsauce	11,50
87.	»Curry Fisch« (paniert) Fischfilet gebacken mit Gemüse in Curry-Sauce	11,00
88.	»Ananas Fisch« (paniert) Fischfilet gebacken mit Ananas und Gemüse in Süß-Sauer-Sauce	11,00
89.	»Kanton Fisch« (paniert) Fischfilet gebacken mit Bambus, Morcheln, Zwiebeln und Lauch in Spezial-Sauce	11,00
90.	»Erdnuss Fisch« Zanderfilet gebraten mit Gemüse in einer hausgemachten Erdnusssauce	14,00

Großgarnelen-Gerichte 大虾 (serviert mit Duftreis)

91.	»Chop Suey Art« Großgarnelen gebratene mit Gemüse in Austernsauce*	16,00
92.	»Thai-Curry Art« (serviert im Feuertopf)   Großgarnelen mit Gemüse in roter Curry-Sauce, verfeinert mit Kokosmilch, Basilikum, Zitronengras	16,80
93.	»Sichuan Art«   Großgarnelen scharf gebraten mit Gemüse und Knoblauch	16,30
94.	»Hoisin Art«   Großgarnelen gebraten mit Gemüse in Hoisin-Sauce*, verfeinert mit Knoblauch	16,30
95.	»Ananas Ha« Großgarnelen knusprig gebacken mit Ananas und Gemüse in Süß-Sauer-Sauce	16,90
96.	»China Garnelen«   Großgarnelen knusprig gebacken mit Brokkoli, Bambus, Shiitake-Pilzen in Knoblauchsauce	16,90
97.	»Cashew Ha«  Großgarnelen gebraten mit Gemüse in Knoblauchsauce und Cashewkernen	16,90
98.	»Erdnuss Ha« Großgarnelen kross gebacken mit Gemüse in einer hausgemachten Erdnusssauce	16,90

 = vegetarisch |  = Knoblauch

Schärfegrade:  mild |  scharf |  extrem

* Austernsauce = Würzsauce salzig und leicht fischiges Aroma (u. a. aus fermentierten Austern)

* Schwarzbohnensauce = Gesalzene schwarze Bohnen hergestellt aus fermentierten Sojabohnen

* Hoisin-Sauce = Chinesische Barbecuesauce süßlich & kräftig (u. a. aus fermentierten Sojabohnen)





Vegetarische Gerichte 蔬菜 (auch vegan möglich)

101.	»Chop Suey Gemüse« Gemüse gebraten in brauner Sauce	8,30
102.	»Thai-Curry Gemüse« (serviert im Feuertopf)  gebratenes Gemüse und Tofu in roter Curry-Sauce, verfeinert mit Kokosmilch, Basilikum, Zitronengras	12,00
103.	»Sichuan Gemüse«  Gemüse scharf gebraten nach Sichuan Art mit Knoblauch	9,80
104.	»Hoisin Gemüse«  Gemüse und Tofu gebraten in Hoisin-Sauce mit Knoblauch verfeinert	9,70
105.	»Paradies Gemüse«  mit Lychee und tropischen Früchten, Baby-Mais und Wasserkastanien, in exotischer Sweet-Chili-Sauce	10,50
106.	»Sukiyaki Vegetarisch« Morchel, Bambus, Lauch und Glasnudeln gebraten in Sojasauce	8,30
107.	»Mapo Tofu«  Tofu gebraten mit Morcheln und Shiitake-Pilzen in pikanter Sauce	10,80
108.	»Geschmorte Auberginen«  Auberginen in einer pikanten Sichuan-Sauce verfeinert mit Knoblauch, Lauch und Paprika	10,50
109.	»Gemüse Topf« (serviert im Feuertopf) gebratenes Gemüse mit Tofu, Shiitake Pilzen, Morcheln und Glasnudeln in Austernsauce	11,00
110.	»Sojasprossenpfanne« gebratene Sojabohnensprossen mit Bambusstreifen und Lauch	7,00
111.	»Erdnuss Gemüse« (serviert im Feuertopf) Gemüse und Tofu gebraten in einer hausgemachten Erdnusssauce	12,00

Beilagen 配菜

B1.	Eierreis (nur zum Hauptgericht)	2,50	B6.	Gebr. Champignons	3,50
B2.	Bratnudeln (nur zum Hauptgericht)	2,50	B7.	Gebr. Shiitake-Pilzen	6,80
B3.	Duftreis	1,50	B8.	Glasnudeln	3,80
B4.	Pommes Frites	2,50	B9.	Ketchup/Mayonnaise	0,50
B5.	Gebr. Morcheln	3,80	B10.	Saucen:	
				Curry-Sauce	1,80
				Süß-Sauer-Sauce	1,80
				Austernsauce*	1,80
			B11.	Erdnusssauce	2,00
				Hoisin-Sauce	2,00





Gänge-Menü 套餐

- A. **»Fleischfreunde«** (für 2 Personen)
1. **Sauer-Scharf-Suppe** 🌶️
 2. **Pak Po Ente**
Kross gebackene Ente mit gebratenem Huhn, Rind, Schweinefleisch und Gemüse in Spezial Sauce, dazu kross gebackene Garnelen 36,00
 3. **Gebackene Banane**
in Honig serviert mit Vanilleeis
- B. **»Reistafel«** (für 2 Personen)
1. **Sauer-Scharf-Suppe** 🌶️
 2. - **Sojasprossensalat** 39,00
 - **Knusprige Wan Tan** (Teigtaschen mit Hackfleischfüllung)
 - **Shanghai-Ente** (Krosse Entenbrust mit Gemüse)
 - **Hühnerfilet** 🌶️🧄
gebraten mit Gemüse in Hoisin-Sauce mit Knoblauch
 - **Knusprig gebackene Schweinefleisch** 🌶️
mit Gemüse in Paprikasauce
 3. **Gebackene Banane**
in Honig serviert mit Vanilleeis
- C. **»Familienglück«** (für 3 Personen)
1. **Wan Tan Suppe** 48,00
 2. - **Ananas Ente**
Entenbrust kross gebacken mit Gemüse und Ananas in Süß-Sauer-Sauce
 - **Shanghai Huhn**
Hühnerfilet kross gebacken mit Gemüse in Spezial Sauce
 - **Rindfleisch** 🌶️🧄
herzhaft gebraten mit Gemüse und Knoblauch
 3. **Lychee-Früchte**

Traditionelle Peking Ente 北京烤鸭

(für 4 Personen - Anzahlung und Vorbestellung von 24 Stunden erbeten)

- P **»Sauer-Scharf-Suppe«** 🌶️ 99,90
Sauer-Scharf-Suppe mit Hackfleisch, Ei, Bambus & Morcheln
- »Die Entenhaut«**
Entenhaut auf Krupuk serviert mit chinesischen Pfannkuchen, Lauchzwiebeln, Gurken und einer chinesischen Barbecue-Sauce*
- »Das Entenfleisch«**
Entenfleisch ausgelöst auf Gemüse mit brauner Austernsauce* dazu gebratener Eierreis mit Shrimps
- »Gebackene Banane«**
Gebackene Banane mit Honig und Vanilleeis





Empfehlung des Hauses 推荐

E1.	»Sesam Huhn« knusprig gebackenes Hühnerfilet im Sesammantel auf Salatbett, serviert mit Erdnusssauce	12,50
E2.	»Lychee Huhn«  knusprig gebackenes Hühnerfilet mit Lychee und tropischen Früchten in exotischer Sweet-Chili-Sauce	12,00
E3.	»Schwarzes Huhn«  Hühnerfilet gebraten mit Paprika, Zwiebeln und Bambus in schwarzer Bohnensauce	11,30
E4.	»Brokkoli Dreierlei«  Rind-, Schwein- und Hühnerfleisch gebraten mit Brokkoli in Knoblauchsauce	13,50
E5.	»Sichuan Dreierlei«   Rind-, Schwein- und Hühnerfleisch herzhaft gebraten mit Gemüse	13,00
E6.	»Sam Sin« (serviert im Feuertopf) Großgarnelen, Hühnerfleisch und Schweinefleisch gebraten mit Gemüse in Sojasauce	15,20
E7.	»Feurige Glasnudeln « (serviert im Feuertopf)   Großgarnelen, Hühnerfleisch und Schweinefleisch gebraten mit Gemüse und Glasnudeln in Knoblauch-Chilisauce	15,50
E8.	»Tiepan Rind« (serviert auf heißer Platte)  Rindfleisch gebraten mit Paprika, Zwiebeln und Bambus, verfeinert mit Knoblauch in herzhafter Schwarzbohnensauce	13,80
E9.	»Tiepan Sam Sin« (serviert auf heißer Platte)   Großgarnelen, Hühnerfleisch und Schweinefleisch gebraten mit Gemüse in Paprikasauce	15,80
E10.	»Tiepan im Glück« (serviert auf heißer Platte)  Entenbrust und Hühnerfilet knusprig gebacken auf einem herzhaften Bett mit Shiitake-Pilzen, Bambus und Brokkoli in Knoblauchsauce	13,80
E11.	»Erdnuss Ente« (serviert im Feuertopf) Entenbrust kross gebacken mit Gemüse in einer hausgemachten Erdnusssauce	14,00

Alle unsere Gerichte können Sie auch gerne an Stelle von Fleisch mit Tofu bestellen und auf Wunsch auch „nicht scharf“ oder/und „ohne Knoblauch“

Tofu wird aus gelben Sojabohnen hergestellt. Leicht und bekömmlich, reich an Eiweiß, Kalzium und Eisen, dabei kalorienarm und völlig frei von Cholesterin.

 = vegetarisch |  = Knoblauch

Schärfegrade:  mild |  scharf |  extrem

* Austernsauce = Würzsauce salzig und leicht fischiges Aroma (u. a. aus fermentierten Austern)

* Schwarzbohnensauce = Gesalzene schwarze Bohnen hergestellt aus fermentierten Sojabohnen

* Hoisin-Sauce = Chinesische Barbecuesauce süßlich & kräftig (u. a. aus fermentierten Sojabohnen)





Dim Sum und ... 点心

D1.	»Ha Kao« (4 Stück) gedämpfte Reismehlteigtaschen mit Garnelenfüllung	4,90
D2.	»Siu Mai« (4 Stück) gedämpfte Wan Tan Teigtaschen gefüllt mit Schweinefleisch	4,50
D3.	»Jiaozi« (4 Stück) Maultaschen aus Weizenmehl gefüllt mit Gemüse und Hackfleisch, serviert mit chinesischem Sojaöl	4,50
D4.	»Vegetarische Jiaozi« (4 Stück)  gekochte Maultaschen aus Weizenmehl gefüllt mit Gemüse und Glasnudeln, serviert mit chinesischem Sojaöl	4,50
D5.	»Feurige Jiaozi«  (4 Stück) gekochte Maultaschen aus Weizenmehl gefüllt mit Gemüse und Hackfleisch, überzogen mit Chili-Sesam-Öl	4,90
D6.	» Guotie « (5 Stück) gebratene Teigtaschen mit Rinderhack und Gemüse, serviert mit Dip	4,90
D7.	»Entenrollen« (3 Stück) gebackene Ente in Pfannkuchen mit Hoisin-Sauce Gurken und Schnittlauch	6,00
D8.	»Sate Huhn« (2 Stück) Hühnerfleischspieße mit Erdnussauce	4,00

